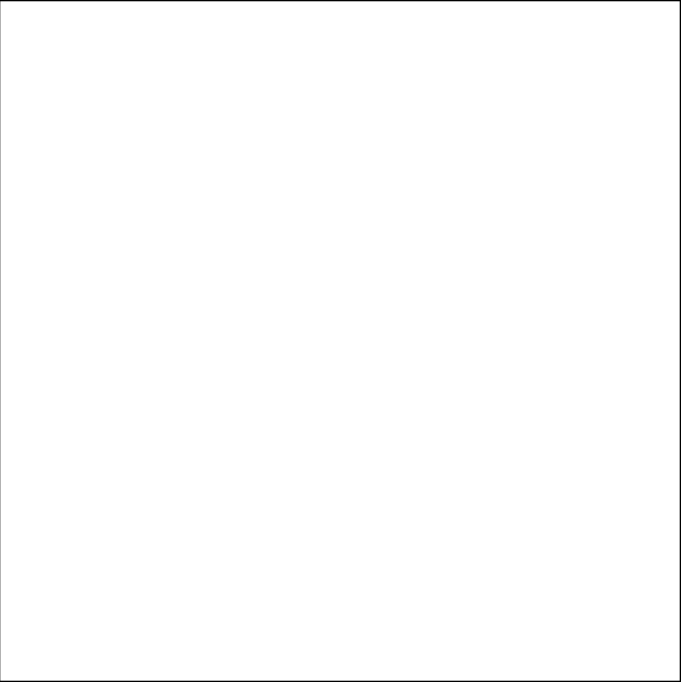


Kwento ni Malik Maliks historie



 LIDA Italia  Vilnius Aistis Vilimas  Christaine
|| 4
 Tagalog  / norsk 



LIDA Stories

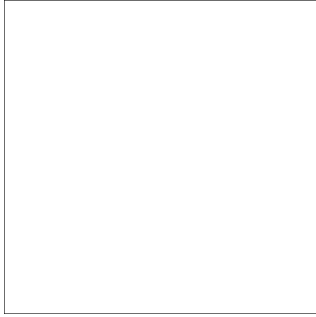
lidastories.net

Kwento ni Malik / Maliks historie

 LIDA Italia  Vilnius Aistis Vilimas  Christaine (tl), Espen Stranger-
Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Ako ay si Malik at ako ay tatlumpu't siyam na taong gulang. Pinanganak ako sa Afghanistan. Iba ang aking relihiyon sa pangunahing relihiyon ng Afghanistan.

...

Jeg heter Malik og jeg er 39 år gammel. Jeg ble født i Afghanistan. Religionen min er forskjellig fra den største religionen i Afghanistan.

Balang araw sana makabalik ako sa Afghanistan.
Maraming tao roon ang nangangailangan ng
tulong at gusto ko silang tulungan.

...

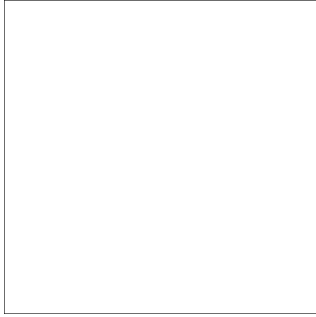
Jeg håper jeg kan dra tilbake til Afghanistan en
dag. Mange folk der trenger hjelp, og jeg vil
gjørne hjelpe dem.



Sa loob ng maraming taon, ang mga taong
kabiliang sa aking relihiyon ay inusig.
Napakahirap nito para sa aking pamilya.

...

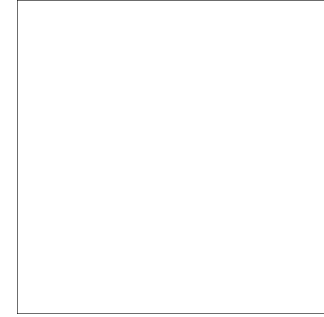
I mange år har folk som tilhører min religion
blitt forfulgt. Dette har vært veldig vanskelig for
familien min.



Ilang taon na ang nakalipas, mayroong digmaan. Natatakot ako na maaaring ako 'y mamatay. Iniwan ko ang aking pamilya upang pumunta sa Europa at magsimula ng bagong buhay.

...

For noen år siden var det krig. Jeg var redd for å bli drept. Jeg forlot familien min og prøvde å dra til Europa for å starte et nytt liv.



Matapos mag-aral, nagsimula akong magtrabaho. Una, nagtrabaho ako sa isang restawran, at pagkatapos ay naging guro dahil gusto kong tumulong sa iba.

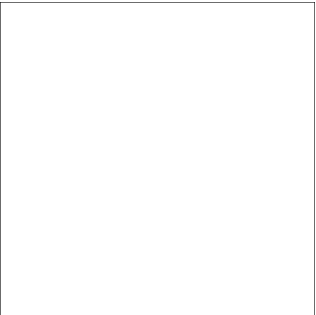
...

Etter studiene begynte jeg å jobbe. Først jobbet jeg på en restaurant, og deretter ble jeg lærer fordi jeg ville hjelpe andre.

Nag-aral ako ng ilang taon, una upang matuto ng wika. Mahirap ito, ngunit nag-enjoy akong sa pag-aaral ng mga bagong bagay.

...

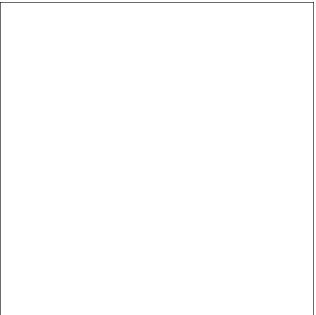
Jeg studerte i flere år, til å begynne med for å lære språket. Det var krevende, men jeg liker å lære nye ting.

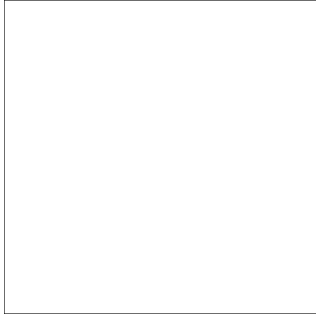


Naglakad ako ng maraming kilometro. Minsan wala akong makain at wala matutuluyan. May ilan sa mga kasama kong naglalakbay ang namatay.

...

Jeg gikk mange kilometer. Noen ganger hadde jeg hverken mat eller et sted å sove. Noen av de jeg reiste med, døde.

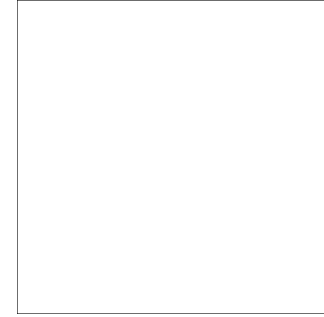




Sa wakas nakarating din ako. May nakilala akong mga kababayan ko na tumulong sa akin. Hindi ko alam kung ano ang gagawin ko kung wala sila.

...

Til slutt kom jeg fram. Jeg traff noen folk fra hjemlandet mitt som hjalp meg. Jeg vet ikke hva jeg ville ha gjort uten dem.



Nagsimula akong mag-aral ng wika, ngunit ito 'y mahirap. Alam ko na mahalaga ang pagsasalita ng wika para magkaroon ng trabaho.

...

Jeg begynte å lære språket, men det var vanskelig. Jeg visste at det å snakke språket var viktig for å få en jobb.